

銷售型號 Model	風機類型 Fan Type	底板拆卸 自動斷電裝置 Auto-Electricity Cut-off	控制按鍵 Switch Type	機身尺寸 Dimensions 闊 x 深 x 高 W x D x H 毫米 (吋) mm (inch)	排風口直徑 Diameter of Exhaust Pipe 毫米 (吋) mm (inch)	排風量 Exhaust Air Flow Rate 每分鐘立方米 (m ³ /min)			馬達速度 Motor Speed 每分鐘轉動 r.p.m.			馬達耗電量 Motor Power Consumption 瓦 W	照明 Illumination 瓦 W	安裝方法 Installation	重量 Weight 公斤 (磅) kg (lb)	電源供應 Electric Supply	
						高 Hi	中 Med	低 Low	高 Hi	中 Med	低 Low						
SSTR722DC	雙馬達 離心式 Twin Motor Centrifugal	✓	輕按式 Soft-touch	710 x 510 x 140 (28.0 x 20.0 x 5.5)	152 (6.0)	11.6	10.1	9.6	1400	1320	1200	161	11W	獨立式 Free-standing	10.4 (22.9)	交流電 220伏特 (50赫) 220V a.c. (50Hz)	
SSTR722D		✓															不銹鋼 Stainless Steel - 10.0 (22.0) / 白色 White - 10.8 (23.8)
SSTR721D		✓															不銹鋼 StainlessSteel - 12.8 (28.2) / 白色 White - 13.5 (29.7)
SSTR721		—															
SWZR721		—	按鍵式 Push switch	710 x 510 x 130 (28.0 x 20.0 x 4.9)		11.1	1350	140	10W	10.0 (22.0)							

簡栢
SIMPA

抽油煙機系列
Range Hood Series



查詢或訂購 For enquiries or to place order:

產品銷售熱線 : **2232 1000**
Sales Hotline

各煤氣客戶中心或名氣廊
Any Towngas Customer Centre or Towngas Avenue

*免費維修保養的服務只適用於住宅用戶，而在馬灣、大嶼山（東涌除外）及離島提供維修保養服務須收取附加費。所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養服務。

香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年保養服務（包括免費更換零件）。此保養服務並不包括損耗配件（如燈膽、過濾網、集油杯及油網等）。

新更換爐具零件（不包括損耗配件）的保養期延長至24個月。

* Free warranty servicing only for residential customers. For Ma Wan, Lantau Island (except Tung Chung), and outlying islands, surcharge will be applied. Warranty servicing will not be provided for all restricted areas.

The Hong Kong & China Gas Co. Ltd. will not provide the 3-year warranty service (including free spare parts replacement) to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty service does not cover consumable parts (e.g. lamp, filter, oil cup and oil grid).

Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months.

免 費包零件保養3年*
3-year warranty including parts*

免 息分期10個月
10-month interest-free instalments

免 費送貨服務
Free delivery service

免 費標準安裝
Free standard installation



www.towngasappliance.com



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from Towngas.

RM/SRH/0515



SSTR722D(S)
不銹鋼 Stainless Steel



功能 Functions **1 2 5 8**

SSTR722DC(S)
不銹鋼 Stainless Steel



功能 Functions **1 2 4 8**

SSTR721D(S) & SSTR721D(W)
不銹鋼/白色 Stainless Steel/White



功能 Functions **1 2 6 8**

SWZR721(S) & SWZR721(W)
不銹鋼/白色 Stainless Steel/White



功能 Functions **2 3 9**

SSTR722D(W)
白色 White



功能 Functions **1 2 5 8**

SSTR721(S)
不銹鋼 Stainless Steel



功能 Functions **1 2 6**

- 1** 輕觸式控制按鍵，操作簡易，時尚美觀
Stylish Sensor Touch Switch,
Convenient to Use
- 2** 節能照明燈，省電及減碳
Illuminated by CFL, Energy Saving and
Carbon Reduction
- 3** 按鍵式
Push switch
- 4** 自動及手動電熱除油功能
Auto and manual electric-heated cleaning
- 5** 5分鐘延遲關機及自動關燈功能
5 minutes prolonged off-timer and
lamp auto switch off
- 6** 5及9分鐘延遲關機功能
5 and 9 minutes prolonged off-timer
- 7** 10分鐘延遲關機及自動關燈功能
10 minutes prolonged off-timer and
lamp auto switch off
- 8** 易拆式風葉，方便清洗
Detachable vane, easy to clean
- 9** 左右風葉可獨立開關，既省電又環保
Highly efficient and environmentally-friendly
with individual right or left vane switch

- 排風量測試方法是參考標準 EN12599，測試狀況是採用2.1米長和150毫米直徑排氣管，而抽油煙機實際排風量是受排氣管的現場安裝狀況而定。
Standard EN12599 is referred for measurement of air flow rate with 2.1m long and 150mm diameter air duct. The actual air flow rate of range hood is subject to on-site installation condition of air duct.
- 規格如有更改，恕不另行通知。
All specifications are subject to change without notice.
- 免費標準安裝不適用於使用特別物料的牆身，如不銹鋼、合成瓷磚和玻璃等。
Free standard installation is not applicable to wall finish with special materials, such as stainless steel panel, mixture tile and glass finish.
- 抽油煙機底部與煮食爐面應保持650至700毫米距離。
The distance between the top of cooking range and the lowest part of range hood should be 650mm to 700mm.
- 以上產品已符合香港電器產品(安全)條例。
The above products comply with the Electrical Products (Safety) Regulations of Hong Kong.